

ГОС. АРХИВ	Хмельницкой области
Фонд	227
Опись	59
ед. хр.	180

Гродовское губернское правление

1<sup>о</sup> отделение 2<sup>го</sup> ст. оца.

Книжа земских актов смертей евреев  
и. Пшасанской Бессольского цесаря за 1862г.

ГОС. АРХИВ	Хмельницкой области
Фонд	227
Опись	59
ед. хр.	180

Начато: 13 января 1862г.

Окончено: 1 января 1863г.

На 24 листах.



7.

836 apr 4 1873  
The ...  
I was ...  
Mon ...  
F. ...  
Ho ...



Часть IV-я О Умершихъ

№	Муже-скаго Жен-скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи-анскій	Еврей-скій			
1	"	въ М. Мошанъ нахъ	2	13	2/2	отъ заразки	Беренъ Мошанъ копей болѣе Миллионъ и шагоны М. Погребенъ нахъ
"	1	моше	5	14	35	моше	Телъ ошанъ Амго ошанъ по шагоны на М. Погребенъ
2	"	моше	7	20	70	моше	Мошанъ Менсолъ ошанъ шагоны на М. Погребенъ
3	"	моше	10	21	9	отъ заразки	Аронъ Мошанъ Мошанъ шагоны на М. Погребенъ
"	2	моше	16	24	50	отъ заразки	Муресово Борисъ Погребенъ шагоны на М. Мошанъ- нахъ
"	3	моше	19	30	2/2	моше	Аидъ ошанъ Абрамъ Мошанъ Шагоны на М. Мошанъ- нахъ
4	"	моше	22	3	75	моше	Судъ ошанъ Шагоны на М. Мошанъ- нахъ
"	4	моше	24	4	2	отъ заразки	Ушанъ ошанъ Пошанъ Шагоны на М. Мошанъ- нахъ

№	Жен-скаго	Кто умеръ.
1	"	Мошанъ
"	1	Мошанъ
2	"	Мошанъ
3	"	Мошанъ
"	2	Мошанъ
"	3	Мошанъ
4	"	Мошанъ
"	4	Мошанъ



חלק הפנימי

מספר	מספר	אזהרה	יום/לילה		מספר	מחזור חזרה	אזהרה
			יום	לילה			
1	"	קפדנות	2	13	21	מרת	קצת מן המלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
1	"	קפדנות	5	14	35	מרת	קצת מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
2	"	מרת	9	20	70	מרת	מלא מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
3	"	קפדנות	10	21	79	מרת	מלא מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
"	2	קפדנות	16	27	50	מרת	מלא מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
"	3	מרת	19	30	21	מרת	מלא מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
4	"	קפדנות	22	3	75	מרת	מלא מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה
"	4	קפדנות	24	4	2	מרת	מלא מלאכה מלא מלאכה מלא מלאכה







יום	מספר	שם	מספר	מספר	שם	מספר
19	5	מאמר חמישי	24	5	מאמר חמישי	19
26	7	מאמר חמישי	26	7	מאמר חמישי	11 1/2
29	10	מאמר חמישי	29	10	מאמר חמישי	17

הנהגות הממשלה החדשה  
 אשר הוציאה לאור ביום 18 במרץ 1862  
 ובהן נכללו כל המאמרים  
 אשר נכתבו על ידי  
 הממשלה וכן גם  
 המאמרים אשר נכתבו  
 על ידי הפרטנים  
 אשר נכללו בהם  
 המאמרים אשר נכתבו  
 על ידי הפרטנים  
 אשר נכללו בהם

15	9	מאמר חמישי	3	15	9	מאמר חמישי
26	15	מאמר חמישי	14	26	15	מאמר חמישי



Часть IV-а О Умершихъ.

Му- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- янскій	Ерей- скій			
7	"	в м. тамаш- нола	21	3	1/2	отъ холеры	Мейеръ Иванъ внѣ непорочн внѣ м. тамаш- нола
8	"	тамаш	26	8	6	отъ холеры	Иванъ Яковлевъ внѣ м. тамаш- нола
"	8	тамаш	28	10	3	тамаш	Суринъ Яковлевъ внѣ м. тамаш- нола
<p>1862 года марта 1 дня что умиетивши по в. прошушии опробована была холерная инфекция при искомъ по указу в. м. тамаш-нола. и что холера это охотное. в. м. тамаш- нола не касаясь не исправленъ в. м. тамаш-нола.</p> <p>Списокъ именъ умершихъ холерой в. м. тамаш-нола в. м. тамаш-нола в. м. тамаш-нола в. м. тамаш-нола в. м. тамаш-нола</p>							
9	"	тамаш	5	15	38	тамаш	Видманъ Иванъ внѣ м. тамаш- нола
"	9	тамаш	5	15	4	отъ холеры	Видманъ Иванъ внѣ м. тамаш- нола
<p>1862 года апреля 1 дня что умиетивши по в. прошушии м. тамаш-нола. и что холера это охотное. в. м. тамаш- нола. и что холера это охотное. в. м. тамаш-нола.</p>							

Handwritten notes and signatures on the right page, including the year 1862 and various illegible entries.



ספר	מקום	אזהרות	אסמכתא		מחיר	שם הספר או המחבר
			הגונית	יהודית וכו'		
7	"	במלך המלכות	21	3	11	מחבר שם באקטיון באקטיון במלכות
8	"	מהלך	26	8	6	מחבר שם מהלך במלכות
8	8	מהלך	28	10	3	מחבר שם מהלך במלכות

הן אונת למחבר הקצור היא שנת 3220 מלכות  
 ופירושה לפי מחברו שנת 3220 מלכות  
 ופירושה לפי מחברו שנת 3220 מלכות  
 ופירושה לפי מחברו שנת 3220 מלכות

9	"	מהלך	5	15	38	מחבר שם מהלך במלכות
9	9	מהלך	5	15	4	מחבר שם מהלך במלכות

הן אונת למחבר הקצור היא שנת 3220 מלכות  
 ופירושה לפי מחברו שנת 3220 מלכות  
 ופירושה לפי מחברו שנת 3220 מלכות  
 ופירושה לפי מחברו שנת 3220 מלכות



Часть IV-а О Умершихъ

Музыка скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христы- анскій	Ерей- скій			
		в мѣстѣ...					
		у П. Стрелова...					
"	10	в мѣстѣ...	9	21	1	отъ конвульсий	
10	"	москвѣ	9	21	3	москвѣ	
11	"	москвѣ	11	23	50	отъ Грозавки	
12	"	москвѣ	14	26	1	отъ конвульсий	
13	"	москвѣ	16	28	2	москвѣ	
"	11	москвѣ	14	24	2	москвѣ	
"	12	москвѣ	18	30	1	москвѣ	

"	10					
10	"					
11	"					
12	"					
13						
"	11					
"	12					



מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר		מס' סדר	מס' סדר
			מס' סדר	מס' סדר		
						<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
11	10	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
10	11	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
11	11	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
12	11	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
13		מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
11	11	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>
12		מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	<p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p> <p>מס' סדר</p>



Часть IV-а О Умершихъ

Муш. сего	Жен. сего	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій	Ерейскій			
<p>1862 году июля 1 дня при гниломъ вѣтрѣ в прокушеннѣ Англии умеръ          Гдѣ умершаго кружечкаго кондуктора сего года при Фрунзе          Свѣтъ отмени и что хило отъ ожога въ Рязань въ ней погребенъ          какъ то не мерзавою в томъ случаѣ стѣнѣ стѣнѣ.</p>							
Именъ		Смерь	Именъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
прамѣнъ			прамѣнъ				
Именъ			Именъ				
прамѣнъ			прамѣнъ				
14	"	в. М. мошанъ носе	3	15	5	отъ каньуленъ	М. мошанъ наше
"	13	мошанъ	4	16	6	мошанъ	М. мошанъ наше
15	"	мошанъ	6	18	1	мошанъ	М. мошанъ наше
16	"	мошанъ	11	25	5	отъ Торчкнъ	М. мошанъ наше
17	"	мошанъ	13	28	1	отъ Котлеу сн	М. мошанъ наше



מספר	מקום	אין או הרבה	מספר		מקום	שם
			מספר	מספר		
						הוא אור שבת
14	11	הרבה	3	15	מקום	מקום
11	13	הרבה	4	16	מקום	מקום
15	11	הרבה	6	18	מקום	מקום
16		הרבה	11	23	מקום	מקום
17		הרבה	13	25	מקום	מקום

הוא אור שבת  
מקום

מקום  
מקום

מקום

מקום

מקום

מקום

מקום

1462

מקום

מקום

מקום

מקום

מספר

מספר

מספר

מקום

מקום

מקום

מקום



Часть IV-я О Умершихъ

Число стараго	Число новаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и вѣоцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Ерей- скій			
18	"	въ М. тошанъ помя	20	3	1	Отъ холеры	Нужныя Касавинъ Михайловскій Михайловскій М. Мошанинъ по...
19	"	Машинъ	24	7	4	Машинъ	Сорванъ Шуръ Шамановскій Сибиряковскій Ивановскій М. Мощанинъ и др.
14	"	Моревъ	26	9	58	Отъ Гепатитисъ	Кореньевскій Моревъ М. Моревъ М. Моревъ М. Моревъ М. и др.
<p>Въ М. тошанъ 1 гдѣ это обстоятельство по въ грамоте маиъ иже башъ умершихъ Мухоморова по ко- мменскаго помя дѣла и что книга сего въ казачьихъ и въ гдѣ Машинъ Михайловскій Мухоморова помя въ томъ спискѣ умеръ, иже дѣла } Спиритовъ Лева перше въ наго Спискѣ } уривскій умершихъ иже дѣла } казначей М. Машинъ и др. } Въ М. тошанъ 1 гдѣ это обстоятельство по въ грамоте маиъ иже башъ умершихъ Мухоморова по ко- мменскаго помя дѣла и что книга сего въ казачьихъ и въ гдѣ Машинъ Михайловскій Мухоморова помя въ томъ спискѣ умеръ, иже дѣла } Спиритовъ Лева перше въ наго Спискѣ } уривскій умершихъ иже дѣла } казначей М. Машинъ и др. }</p>							
20	"	Машинъ	1	15	58	Отъ Гепатитисъ	Вашинъ Сорванъ Шуръ Сибиряковскій Ивановскій М. Мошанинъ и др.
21	"	Машинъ	2	16	34	Машинъ	Шуръ Шуръ и др. Ивановскій М. Мошанинъ и др.

Handwritten notes in the right margin, including dates and names, possibly related to the entries in the table.



אין רכוש ומוכר

מספר	מדינה	אזהרה / שם המכירה	מחיר / תשלום		מספר	מחיר / תשלום	מדינה / שם המכירה	שם המכיר / המוכר
			מחיר / תשלום	מחיר / תשלום				
18	..	כמאשר	20	3	1		מחולק יחיד	נתן ביוסף לענין סוכה שלטעם מאשר
19	..	כמה	24	7	1		מחולק כמה	אברהם ורמן בן שלמה סאבאנינסקי למאשר מאשר
..	14	כמה	26	9	50		מחולק כמה	שלמה משה אברהם ורמן מאשר
<p>הן אחר שלמה ורמן ביום שבת 1 באב תרמ"ג 1862</p> <p>נתן אברהם ורמן שלמה סאבאנינסקי</p> <p>מאשר</p>								
20	..	כמאשר	1	15	58		מחולק כמה	מאשר מאשר
21	..	כמה	2	16	37		מחולק כמה	מאשר מאשר

מספר  
מדינה  
אזהרה / שם המכירה  
מחיר / תשלום  
מחיר / תשלום  
מספר  
מחיר / תשלום  
מדינה / שם המכירה  
שם המכיר / המוכר







9

מספר	אילן רבוז	חשבון חודשי		שנים	מדידת חוליות	שם המדינה
		יולי	אוגוסט			
15	קטאליה	3	17	4	מדינת ירושלים	אילן רבוז במדינת ירושלים
22	קטאליה	5	19	2	מדינת ירושלים	אילן רבוז במדינת ירושלים
23	קטאליה	8	22	4	מדינת ירושלים	אילן רבוז במדינת ירושלים
24	קטאליה	10	24	1/2	מדינת ירושלים	אילן רבוז במדינת ירושלים
25	קטאליה	12	26	3	מדינת ירושלים	אילן רבוז במדינת ירושלים
16	קטאליה	30	15	2 1/4	מדינת ירושלים	אילן רבוז במדינת ירושלים

האילן רבוז הוא מין חדש שהביא אליו האדמו"ר מוויז'ניץ בשנת 1767  
 והוא גדל במדינת ירושלים ובעיר ירושלים  
 והוא מין חדש שהביא אליו האדמו"ר מוויז'ניץ בשנת 1767  
 והוא גדל במדינת ירושלים ובעיר ירושלים



Часть IV. а О Умершихъ

Въ какомъ слѣдѣ	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христі. и ижеі	Ерей. снй			
17	всѣмъ поминан иона	16	1	1	отъ Кандулевин	Дяди дачъ Леида Медико-Ираида М. поминан иона
18	милеме	20	5	18	отъ Старицеи	детей Мелно Абѣ Маскивеніи М. поминан иона
<p>1862 года Августъ, дня 10го въ семидесяти по въ Милемѣ умеръ          Клома иона Било умершихъ два Мелехано пона Дуица и Ума          Клома это оказавъ Варина и въ ней Агитъ Николаиъ Неи е          правнотей въ томъ случаѣ сълучивъ сълучивъ.</p> <p>Мелно дучиъ Старицеи Леида Перини          Клома правнотей урѣиъ умеръ Меланинъ          Мелно Космарей М. Милемѣ мелинъ          По случаю Меланинъ С. умеръ дучиъ Меланинъ</p>						
26	всѣмъ поминан иона	1	14	69	отъ Старицеи	Абѣ Буховицъ Маскивеніи М. Меланинъ иона
19	всѣмъ поминан иона	12	28	1	отъ Кандулевин	Дяди дачъ Леида Мелико-Ираида по комнеъ по иона ко поминанъ
20	всѣмъ поминан иона	13	29	2	отъ Кандулевин	Дяди дачъ Леида Меланинъ М. Меланинъ иона

годъ	число	имя
17	17	Леида
18	18	
26	26	Леида
19	19	
20	20	











מספר	תאריך	מחיר	מחיר		מחיר	מחיר
			מחיר	מחיר		
31	21	15	1	35	מחיר	מחיר
32	22	16	2	70	מחיר	מחיר
33	23	17	3	70	מחיר	מחיר
27	27	19	5	1	מחיר	מחיר
24	24	28	14	2	מחיר	מחיר

המחיר המצויין לעיל הוא המחיר המלא  
 והמחיר המצויין למטה הוא המחיר המזויין  
 והמחיר המצויין למטה הוא המחיר המזויין  
 והמחיר המצויין למטה הוא המחיר המזויין



Часть IV. а О Умершихъ

Число скаго	Имя скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Берей- скій			
" 25	Вн. М. тоша и тоша	Могиле	13	1	50	отъ скарлатин	Федота именован иошнн и тоша Козакина и тоша и тоша М. тоша и тоша
" 26	тоша	Могиле	13	1	1	отъ Рандушев	Матвей все дартъ Мартин и тоша и тоша и тоша и тоша М. М. и тоша
" 27	Могиле	Могиле	24	12	1	Могиле	Матвей дартъ и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша М. Криво
28 "	Могиле	Могиле	25	13	2	Могиле	и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша
" 28	Могиле	Могиле	26	14	1	Могиле	и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша
" 29	Могиле	Могиле	28	16	4	отъ скарлатин	и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша
29	Могиле	Могиле	28	16	4	отъ Конвуль	и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша
" 30	Могиле	Могиле	29	17	1	Могиле	и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша
31	Могиле	Могиле	30	18	4	Могиле	и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша и тоша

20		
25		
26		
27		
28		
" 28		
29		
29		
30		
31		



סדר	תאריך	שם	מחיר		סך	מקום	הערות
			מחיר	מחיר			
25	קאמיוז	13	1	50	מחול	פניקס סטיל ארט מלך סוף קאמיוז נירשט מאסטק	
26	סוף	13	1	1	מחול	מאלד הדסה קט מרבכי זמאנאוונק נירשט מדגרידו	
27	סוף	24	12	1	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז Coh	
28	סוף	25	13	2	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז	
28	סוף	26	14	1	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז	
29	סוף	28	16	41	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז	
29	סוף	28	16	4	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז	
30	סוף	29	17	1	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז	
31	סוף	30	18	4	מחול	מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז מלך סוף קאמיוז	



















Часть IV. л О Умершихъ

Муш. скаго	Жен. скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.			Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Ерей- скій	Лѣта		
"	38	всѣхъ тошашинъ ид	2	21	3	отъ холеры	Шверма сын Мая Фридрихъ сынъ тошашинъ всѣхъ тошашинъ ид
34	"	могиле	4	23	1	могиле	Монше Фридрихъ Кеисавиусъ Рупе- ландъ сынъ Фран- ка Мюльмана
"	39	могиле	6	25	6	могиле	Хедеръ Карлъ Мюльманъ Бернгардъ Мюльманъ Мюльманъ всѣхъ тошашинъ
"	40	могиле	25	15	70	отъ холеры	Фридрихъ Мюльманъ сынъ Мюльманъ Мюльманъ всѣхъ тошашинъ
"	41	могиле	26	16	70	могиле	Майнгофъ Мюльманъ Фридрихъ Мюльманъ Фридрихъ Мюльманъ Мюльманъ всѣхъ тошашинъ
"	42	могиле	27	17	6	могиле	Хедеръ Карлъ Мюльманъ Бернгардъ Мюльманъ Мюльманъ всѣхъ тошашинъ
"	43	могиле	27	17	1	отъ холеры	Мюльманъ Фридрихъ сынъ Мюльманъ Мюльманъ всѣхъ тошашинъ
"	44	могиле	27	17	3	могиле	Неволинъ Карлъ германъ Мюльманъ сынъ Мюльманъ Мюльманъ всѣхъ тошашинъ

Муш. скаго	Жен. скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
"	38					
34	"					
"	39					
"	40					
"	41					
"	42					
"	43					
"	44					



ממ	ממ	ממ	ממ	ממ	ממ	ממ
ממ	ממ	ממ	ממ	ממ	ממ	ממ
"	38	ממ	2	21	3	ממ
34	"	ממ	4	23	1	ממ
"	39	ממ	6	25	6	ממ
"	40	ממ	25	15	40	ממ
"	41	ממ	26	16	40	ממ
"	42	ממ	27	17	6	ממ
"	43	ממ	27	17	1	ממ
"	44	ממ	27	17	3	ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ

ממ  
ממ  
ממ



Часть IV. а О Умершихъ

Мула скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- янскій	Е-рей- скій			
"	45	в М. то ман наша	28	18	38	отъ жаротки	Судья Мена, Ахемъ Германъ Ахемъ Германъ М. Д. Мого вли
"	46	могиле	30	20	3	отъ холеры	Судья Мена Ахемъ Германъ М. Д. Мого вли Фурманъ
<p>Въ 1802 году Декабря 1 числа в то время именованно въ прогимназии и въ 1802 году в то время именованно в Мусейскомъ пансионе адмирала и степеннаго наша Декабря 15 числа в то время именованно в Мусейскомъ пансионе и в то время отъ М. Мухоморова М. Мухоморова отъ М. Мухоморова отъ М. Мухоморова</p> <p>Степень Мухоморова Мухоморова Мухоморова Мухоморова Мухоморова Мухоморова Мухоморова</p>							
"	47	могиле	декаб. 1	21		35 отъ жаротки	Судья Мена Ахемъ Германъ М. Д. Мого вли Фурманъ
"	48	могиле	15	5	30	отъ старости	Судья Мена Ахемъ Германъ М. Д. Мого вли Фурманъ
"	49	могиле	14	7	5	отъ холеры	Судья Мена Ахемъ Германъ М. Д. Мого вли Фурманъ
"	50	могиле	18	8	1	могиле	Судья Мена Ахемъ Германъ М. Д. Мого вли Фурманъ

Мула скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
"	45					
"	46					
"	47					
"	48					
"	49					
"	50					



ענין		שמות			מחיר	הערות
מספר	שם	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	הערות
165	בשר	28	18	38	1/2	הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע
46	בשר	30	20	3	1/2	בבית הדין לפי האדם וידע וידע וידע
<p>הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע</p> <p>הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע</p> <p>הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע</p>						
47	בשר	1	21	35	1/2	הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע
48	בשר	15	5	80	1/2	הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע
49	בשר	17	7	5	1/2	הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע
50	בשר	18	8	1	1/2	הוא אצל וידע על האדם וידע וידע וידע



Часть IV. а О Умершихъ

Мѣсяцъ сего	Жем сего	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Больная или отъ чего умрѣ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Ерейскій			
"	51.	М. машинно на	19	9	50	антъ Гураркин	Супруга моего Николая Суря на въ новоселна М. машинно на
<p>1863 года 1 Января 1 дня было отъ имени въ приходномъ Декабря мѣсяцѣ было умерло въ Мелехово похороны и тамъ Книга это оказано въ Книго и въ ней тамъ Николая Суря сравнитель въ томъ. Свидѣтельствуютъ Машинно друзей { Староста Машинно наго предъ { Удѣльн. умеръ Машинно нами { Каргола М. Машинно Равина Суря М. Машинно</p> <p>Что въ томъ лицѣ Машинно въ веденіи моего и моего предъ своими своими Дорадсака Дрема подъ нимъ предъ</p>							

Handwritten notes on the right page, including the number 51 and some illegible text.



Handwritten header text at the top of the page.

Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

51

Handwritten text

19

9

50

Handwritten text

Handwritten text

Large handwritten note or signature block.

1863

Handwritten text

Handwritten text block.

Large handwritten note or signature block.

Handwritten numbers and text.

Handwritten signature or name.



Часть IV-я О Умершихъ

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Еврей- скій			
<p><i>Въ Казани Персиде мѣрвашиевск. Вар. Миссионерск.</i>  <i>приглашаніи мѣста въ Воронежской</i>  <i>Свѣтлицѣ, Томскѣ</i></p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><i>Делегатъ Коллежск.</i></p>							





двадцать семь

В деле №	24	Листов
Арх. №	Каменской	
4	августа	1955 г.